COMMISSION REGULATION (EEC) No 1743/87

of 22 June 1987

on the supply of one lot of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management (1), and in particular Article 13,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (2), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (3), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas following the taking of a decision on the allocation of food aid the Commission has allocated to Jordan 140 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied cif, as emergency aid;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid (4), as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 (5); whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in acordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
(2) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(3) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
(4) OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.
(5) OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

ANNEX

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A
1. Programme :	1987 — Action No 419/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1420/87
(b) purpose	Commission Decision 87/203/EEC of 10 March 1987
2. Recipient	UNRWA
3. Country of destination	Jordan
4. Stage and place of delivery	cif Aqaba
5. Representative of the recipient (2) (3)	UNRWA Field Supply and Transport Officer, Jordan PO Box 484 Amman — Jordan
6. Total quantity	140 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	German
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	1 000 grams Annex I B point 4.1 of Regulation (EEC) No 1354/83
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 419/87 / UNRWA / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO UNRWA FOR FREE DISTRIBUTION TO PALESTINE REFUGEES / AQABA'
12. Shipment period	Before 10 July 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.

(2) See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 103 of 16 April 1987, page 4.

(3) As soon as the successful tenderer has been informed of the award of the contract, he shall contact the beneficiary or his representative without delay, in order to determine the necessary consignment documents, as well as the details of period, rate, and other circumstances concerning shipment.

(4) Commission delegate to contact by the successful tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.

(5) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

(6) The successful tenderer shall transmit a health certificate to the beneficiary's representatives at the time of delivery.

(7) The number of the Regulation authorizing the tendering procedure must not appear on the bags.